

28042
BISCA WRIST



Användningsområden

BISCA är ett handledsbandage som är speciellt lämpligt för reumatiker. Ortosen är fodrad med bomullsmaterial som är behagligt mot huden. Det integrerade bandet i kombination med den uttagbara och formbara aluminiumskenan ger ett bra stöd.

Indikationer

Reumatologiska sjukdomar och avlastning.

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Se till att bandaget inte spänns åt för hårt. Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår, tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

Materialspecifikation

Textilen består av bomull, elastan med en fyllning av polyuretan. Produkten är inte flamskyddsbehandlad. Latex fri.

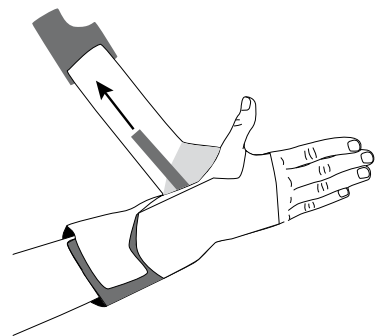
Tvättinstruktion

Fäst alla kardborrband i materialet före tvätt. Använd tvättpåse. Maskintvättas i 40°C. Plantorkas. Får ej torktumlas eller kemtvättas.

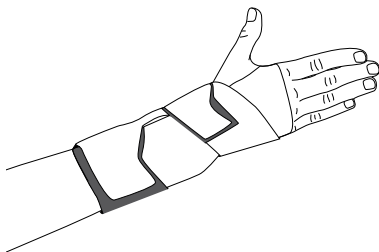
Vid frågor

Om några problem uppstår, tag av bandaget och kontakta utprovaren eller inköpsstället.

Instruktion



1. Kontrollera att produkten är hel och fri från skador.
2. Öppna alla kardborrband.
3. För in handen genom den stora öppningen och tummen genom den mindre öppningen.
4. Fäst kardborrbandet som är långt från handen.
5. Fäst sedan drag-runt bandet så att det känns bekvämt. Det får inte sitta åt för hårt.
6. Efterjustera så att det känns bekvämt.



Anvendelsesområder

Bisca er en håndledsorthese som er beregnet til at reumatikere. Ortoesen er polstret med bomuldsmateriale som er behageligt mod huden. Det integrerede bånd i kombination med den udtagbare og formet aluminiumsskinne giver et godt støtte.

Indikationer

Reumatologiske sygdomme og aflastning.

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må udelukkende udføres af sygeplejefagligt personale.

Advarsel

Sørg for at ortoesen ikke strammes for hårdt. Hvis nogen former for irritation

eller hudproblemer opstår, skal ortoesen straks tages af. Kontroller dagligt huden for trykmærker.

Materiale-specifikation

Tekstilmaterialet består af bomuld, elasthan med fyld af polyuretan. Produktet er ikke behandlet med flammehæmmere. Latexfri.

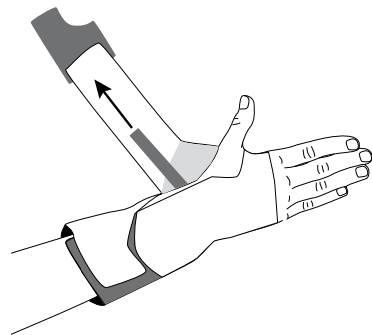
Vaskeinstruktion

luk alle velcrobånd i ortoesen inden vask. Anvend vaskepose. Maskinvaskes i 40° C. Liggetørres. Må ikke tørretumbles eller kemisk renses.

Ved spørgsmål

Hvis der opstår nogen problemer, skal du tage ortoesen af og kontakte din bandagist, terapeut eller forhandler.

Instruktion



1. Kontroller at produktet er hel og uden skader.

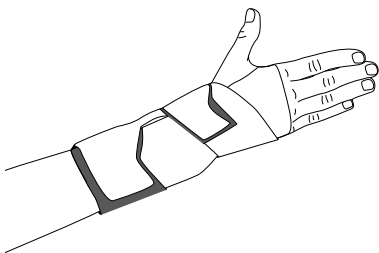
2. Åben alle velcrobåndene.

3. Før hånden ind gennem den store åbning og tomle gennem den mindre åbning.

4. Fastgør velcrobåndet som er længst væk fra hånden.

5. Fæst derefter træk-rundt båndet så det sidder behageligt. Det må ikke stramme.

6. Efterjuster så det føles behageligt.



Bruksområder

Bisca er en håndledds-sortose som er spesielt egnet for revmatikere. Ortosen er foret med bomullsmateriale som er behagelig mot huden. Det integrerte båndet i kombinasjon med den uttagbare og formbare aluminiumskinnen gir bra støtte.

Indikasjoner

Revmatologiske sykdommer og avlastning.

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Pass på at ortosen ikke strammes til

for hardt. Ta straks av ortosen om det oppstår noen form for irritasjon eller hudproblemer. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

Materialspesifikasjon

Tekstilen består av bomull, elastan med en fylling av polyuretan. Produktet er ikke behandlet med flammebeskyttende middel. Uten Latex.

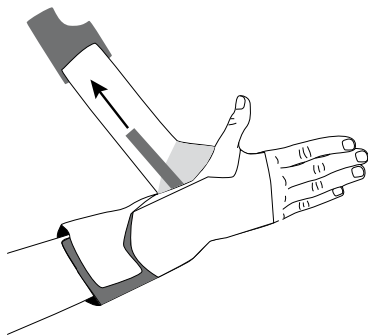
Vaskeinstruksjon

Lukk alle borrelåsene før vask. Bruk vaskepose. Maskinvaskes i 40°C. Tørkes flatt. Kan ikke tørkes i trommel eller renses kjemisk.

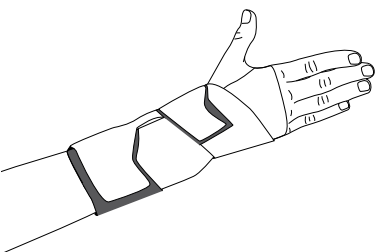
Ved spørsmål

Om det oppstår noen problemer, ta av ortosen og kontakt utprøveren eller stedet du kjøpte ortosen.

Instruksjon



1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.
2. Åpne borrelåsene.
3. Før inn hånden gjennom den store åpningen, og tommelen gjennom den mindre åpningen.
4. Fest borrelåsbåndet som er lengst fra hånden.
5. Fest deretter dra-rundt båndet. Den må ikke sitte for stramt.
6. Etterjuster slik at ortosen sitter behagelig.



Käyttöalueet

Bisca rannetuki sopii erityisesti reumaatikoille. Tuki on vuorattu pehmeällä ja miellyttävän tuntuksella puuvillamateriaalilla. Integroitu tuki antaa hyvän tuen yhdessä irrotettavan ja muotoiltavan alumiinilastan kanssa.

Indikaatiot

Reumasairaudet ja rasitusvammojen ehkäisy.

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Älä kiristä tukea liikaa. Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

Materiaali

Puuvillaa, elastaania, polyuretaani täytteellä. Tuote ei ole tulen kestävä. Ei sisällä lateksia.

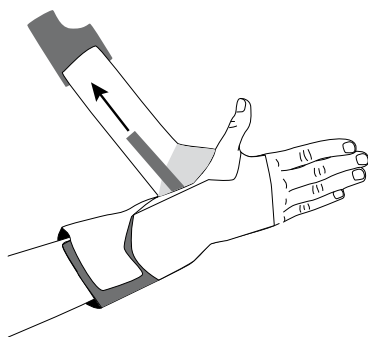
Pesuohteet

Sulje kaikki tarranauhat ennen pesua. Käytä pesupussia. Pese koneessa 40°C:ssa. Tasokuivaus. Ei saa kuivata kuivausrummussa tai pestä kemiallisesti.

Kysyttävää

Jos tuen käytössä ilmenee ongelmia, riisu se ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.

Sovitusohjeet

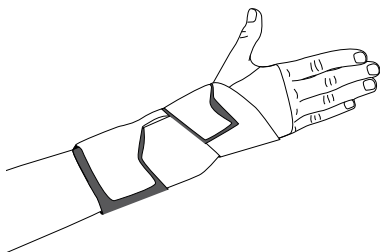


1. Tarkista, että tuote on ehjä.

2. Avaa kaikki tarranauhat

3. Pujota tuki käteesi avoimesta kohdasta sekä peukalo pienemmän aukon lävitse.

4. Kiinnitä ensin tarranauha, joka sijaitsee kauimpana kädestäsi.



5. Kiinnitä sitten ranteen ympäri kulkeva nauha siten, että tuki istuu hyvin kädessäsi. Tuki ei saa kiristää liikaa.

6. Säädä tukea tarvittaessa.

Intended Use

This product is intended for patients with rheumatic problems. It is lined with a soft cotton material that is very comfortable towards the skin.

The integrated strap combined with the aluminium stay gives a good support.

Indications

Rheumatic illnesses and for pain relief.

Contraindications

No known.

Adjustments

This product should only be altered by a medical professional.

Warnings

Make sure that the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs, immediately remove the support. Check your skin on a daily basis.

Material Specifications

This orthosis is made from cotton, elastane and with a filling of 100% polyurethane. This product is not flame retardant. Latex free.

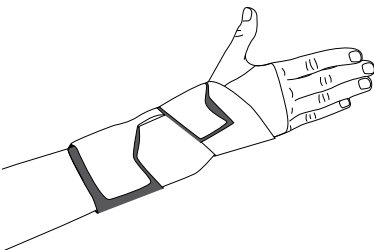
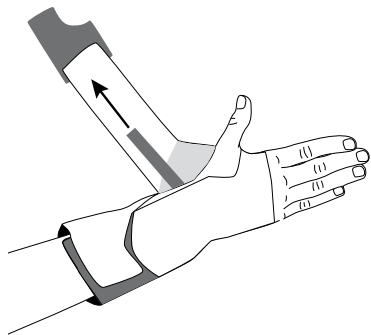
Washing Instruction

Close all Velcro prior to laundering. Machine wash in 40°C (104°F). Use a washing bag. Dry flat. Do not tumble dry or dry clean.

Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.

Instruction for use



1. Check that the product is complete and without damage.
2. Open all Velcro straps.
3. Put the hand through the large opening and the thumb through the smaller.
4. Start by attaching the small Velcro strap.
5. Then close the long strap around the wrist. Ensure it is not too tight. Should have a comfortable fit.
6. Adjust for comfort.



Item No.	Color	Size	Side	Wrist circumference
28042 1011	Blue	Small	Left	11 - 14 cm
28042 1012	Blue	Medium	Left	14 - 17 cm
28042 1013	Blue	Large	Left	17 - 20 cm
28042 2011	Blue	Small	Right	11 - 14 cm
28042 2012	Blue	Medium	Right	14 - 17 cm
28042 2013	Blue	Large	Right	17 - 20 cm

